

蓋が選べる

ホーロー保存容器 小

4550344402009

表示マークの意味について

製品を正しくご使用いただくために、誤った取り扱いをしたときに生じる危害や損害の程度を以下の表示で区分しています。

■図記号について

- ⊙ 禁止: してはいいけない内容 (禁止) を表しています。
- 必ずおこなう: 必ずお守りいただく内容を表しています。

Indications

To ensure that you use this product correctly, the following symbols are indicated according to the level of injury or damage that may arise if the product is used incorrectly.

■Graphic symbols

- ⊙ DON'Ts: Actions that are prohibited.
- DOs: Actions that must be taken.

品質表示

表面加工: ほうろう
材料の種類: ほうろう用鋼板
底の厚さ: 0.6 mm



Quality Label

SURFACE FINISH: ENAMEL COATING
MATERIAL TYPE: STEEL SHEET
Bottom Thickness: 0.6 mm

<ホーローについて>

ホーローはガラス質の釉薬を金属表面に被覆して高温で焼き付けた物です。製法上、端部分など釉薬がかかりにくい箇所があります。そのため、長時間水に浸けたり、塩分を含んだものをその部分に付着した状態にしておく、サビが発生することがありますのでご注意ください。

<Enamelware>

The enamelware is coated with glaze (a type of glass) on a metallic surface and fired at a high temperature. For its characteristic, there are some parts like edges where the glaze is thinned. For that reason, it may become rusted if exposed to water or salty substances for long periods of time.

⚠加熱時の注意

⊙電子レンジ、調理器でのご使用はできません。正しく加熱されなかったり、変形の原因となります。●直火、オーブンでの使用ができますが、火にかける際は蓋およびパッキンを必ず外してください。●直火でご使用の場合は、炎が底面より大きくならないようご注意ください。また、安定して五徳に乗ることを確認してください。⊙空だきはしないでください。ホーローの割れなど破損の原因となります。万が一空だきとなってしまう場合は、水などをかけて急冷せず、自然に冷めるのを待ちください。ホーローの割れが、ヤケトの原因となります。⊙湯まで水等を満たした状態で使用しないでください。⊙炒めもの、揚げものには使用しないでください。●加熱後、ホーロー容器は大変熱くなります。容器に触れるときは、ミトンや布巾などを使用しヤケトしないようご注意ください。⊙ストーブの上で使用しないでください。

⚠Cautions for Heating Up

⊙This product cannot be used in a microwave or on an induction cooktops. It may not be heated properly or may cause a deformation. ●Always take the lid and rubber seal off when using on a gas stove or in an oven. ●When using on a gas stove, be careful not to get the flame bigger than the bottom of the container. Also, make sure that the container is stable on the gas stove. ⊙Do not heat up when empty. It may cause damage to the enamelware such as cracking. In case it was accidentally heated empty, do not cool it suddenly such as pouring water as it may cause the enamel to peel off or cause a burn. Cool it naturally. ⊙Do not overfill the container and use. ⊙Do not use to stir-fry. Do not use to deep-fry. ●Enamelware gets very hot after heating up. To avoid the risk of burning your hands, wear oven-mitts, cloth etc. when touching the container. ⊙Do not use on top of a room heater.

お手入れ方法

⊙ホーローはガラス質です。落下や転倒等の強い衝撃や、無理な力は加えないでください。表面の割れ、破損の原因となります。⊙上面に重いものを載せたり、重ねて使用したりしないでください。割れ、反り、破損の原因となります。●洗浄の際、やわらかいスポンジに中性洗剤をご使用ください。⊙洗浄の際、研磨剤入りのスポンジ、金属たわし、クレンザー等は使用しないでください。表面をキズつけ、本品が破損するおそれがあります。●こげつきや汚れがひどい場合は、お湯を入れてこげつき等をやわらかくしてから、洗浄してください。洗浄後は、水分をよく拭き取ってください。⊙長時間水に浸けるのはおやめください。また、ヘラなどの金属製の道具は使用しないでください。⊙調理、食品の保存以外の用途で使用しないでください。

Care Instructions

⊙Enamelware is coated with glaze which is a type of glass. If it is subjected to a shock such as dropping or bumping, it may become cracked on the surface or damaged. ⊙Do not stack or place anything heavy on top of the product. Cracks, warps or damage may occur. ●Use a soft sponge and neutral dish detergent to wash. ⊙Do not use an abrasive scouring pad, wire wool or cleanser to wash. This may scratch the surface and damage the product. ●When it is burnt or scorched, first pour in some hot water to soften the stain and then wash. After washing, wipe off thoroughly. ⊙Do not soak in water for a long period of time. Do not use hard objects such as a metal spatula. ⊙Do not use for other than cooking and storing foods.